

**Nahrungsergänzungsmittel mit 2-Phasen****Langzeit-Laktase**

zur Verbesserung der Laktoseverdauung bei Personen, die Probleme mit der Verdauung von Laktose haben.

**Was ist Lactazym 20.000?**

Lactazym ist eine Laktase Depot-Tablette, welche Personen, die Probleme mit der Verdauung von Laktose haben, den Genuss von Milchprodukten ermöglicht. Die extra hohe Sofortabgabe in der ersten Phase sorgt für eine sichere Laktoseverdauung ab der ersten Minute. Über das Langzeit-Depot in der 2. Phase ist ein kontinuierlicher Laktoseabbau über 4 Stunden sichergestellt. So ist der Genuss von weiteren laktosehaltigen Lebensmitteln auch nach einer Mahlzeit noch sorgenfrei möglich. Eine Tablette enthält 20.000 internationale Laktase-Einheiten (FCC) und kann ca. 100g Milchzucker spalten. Lactazym enthält keine Inhaltsstoffe von tierischer Herkunft.

**Wann wird Lactazym 20.000 eingenommen?**

Lactazym wird von Personen eingenommen, die beim Verzehr von Milchprodukten unter Verdauungsbeschwerden leiden (Laktoseintoleranz) und nicht auf laktosehaltige Produkte verzichten möchten oder können. Lactazym ermöglicht ganz bewusst den Genuss von laktosehaltigen Speisen oder verhindert bei Unsicherheit (z.B. wenn die Zusammensetzung nicht ganz klar ist) das Auftreten von Beschwerden.

**Verzehrempfehlung:**

1 Tablette bei jeder Mahlzeit milchzuckerhaltiger Speisen und Getränke einnehmen.

**Wie wird Lactazym 20.000 richtig dosiert?**

Die richtige Dosierung ist ein Herantasten an den tatsächlichen Laktasebedarf. Dabei spielen die körpereigene Laktaseproduktion sowie die im Essen enthaltene Laktosemenge die entscheidenden Rollen. Massgebend für die Wirksamkeit von Lactazym ist die Enzymaktivität, die in FCC-Einheiten (Food Chemical Codex) angegeben wird. Je mehr FCC-Einheiten man in Form von Tabletten zu sich nimmt, umso mehr Laktose kann abgebaut werden. Eine Tablette Lactazym kann ca. 100g Milchzucker spalten.

**Lieber zu viel als zu wenig:**

Wenn Sie sich nicht sicher sind, nehmen Sie lieber eine etwas höhere Laktasedosis zu sich. Nebenwirkungen bei einer Überdosierung an Laktase sind nicht bekannt.

**Berechnung der Bedarfsmenge:**

Bevor Sie mit der Einnahme von Lactazym beginnen, sollten Sie sich folgende Fragen stellen:

1. Wie viel Gramm Laktose vertrage ich pro Tag?
2. Wie hoch könnte der Anteil an Laktose an der Mahlzeit sein, die ich zu mir nehmen will?
3. Wie viel FCC – Einheiten benötige ich, um 5g oder 10g Laktose abzubauen?

Als Unterstützung können Sie hierzu die Laktosegehaltstabelle verwenden.

Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie sich von einer Fachperson bezüglich der Funktion von Laktase bei Ihrer Ernährung beraten.

**Wo erhalten Sie Lactazym 20.000?**

Lactazym ist in einer Packung zu 30 Depot-Tabletten in Apotheken und Drogerien erhältlich.

**Lactazym ist auch im praktischen Klick-spender als Mini-Tablette erhältlich (Lactazym 6000).**

**Complément alimentaire à base de lactase active à long terme, en 2 phases**

pour améliorer la digestion du lactose chez les personnes présentant une digestion difficile du lactose.

**Qu'est-ce que Lactazym 20.000?**

Lactazym est un comprimé retard de lactase qui permet aux personnes ayant des difficultés à digérer le lactose de consommer des produits laitiers. La libération immédiate d'une dose importante de lactase durant la première phase contribue à assurer la digestion du lactose dès la première minute. Le dépôt à long terme qui est libéré dans la deuxième phase assure la dégradation continue du lactose pendant 4 heures. La consommation ultérieure d'autres aliments contenant du lactose après le repas reste donc possible. Un comprimé contient 20.000 unités internationales de lactase (FCC) et permet de scinder env. 100g de lactose. Lactazym ne contient aucun composant d'origine animale.

**Quand Lactazym 20.000 doit-il être utilisé?**

Lactazym convient aux personnes qui développent des troubles digestifs lors de la consommation de produits laitiers (intolérance au lactose) et qui ne peuvent ou ne veulent pas renoncer aux produits contenant du lactose. Lactazym rend possible la consommation délivrée d'aliments contenant du lactose ou empêche l'apparition des troubles en cas de doute (par ex. lorsque la composition des aliments est incertaine).

**Recommendation de consommation:**

Prendre 1 comprimé lors de chaque repas à base d'aliments ou de boissons contenant du lactose.

**Comment doser correctement Lactazym 20.000?**  
Une approximation des besoins effectifs en lactase permet de fixer la posologie correcte de Lactazym. La production endogène de lactase et la quantité de lactose présente dans les aliments sont les deux paramètres décisifs. L'activité enzymatique exprimée en unités FCC (Food Chemical Codex) détermine l'efficacité de Lactazym. Plus vous prenez un nombre important d'unités FCC sous forme de comprimés, plus la quantité de lactose pouvant être dégradée sera importante. Un comprimé de Lactazym suffit pour scinder env. 100g de lactose.

**Mieux vaut trop que trop peu:**

En cas de doute, il est préférable de prendre une dose légèrement plus importante de lactase. Un surdosage de lactase ne donne lieu à aucun effet secondaire.

**Calcul de la quantité nécessaire:**

Avant de débuter la prise de Lactazym, il est judicieux de se poser les questions suivantes:

1. Combien de grammes de lactose puis-je tolérer quotidiennement?
  2. Quelle est ou pourrait être la teneur en lactose du repas que je souhaite prendre?
  3. De combien d'unités FCC ai-je besoin pour dégrader 5g ou 10g de lactose?
- Le tableau de teneur en lactose peut vous aider à y répondre. Si vous avez des doutes ou des questions au sujet de la fonction de la lactase dans votre alimentation, demandez conseil à un spécialiste.

**Où obtenez-vous Lactazym 20.000?**

Lactazym est vendu en pharmacie et droguerie en emballage de 30 comprimés retard.

**Lactazym est également disponible en distributeur pratique sous forme de mini-comprimés (Lactazym 6000).**

## Integratore alimentare a base di lattasi attiva a lungo termine, in 2 fasi

Per migliorare la digestione del lattosio in individui con una digestione del lattosio problematica.

### Che cos'è Lactazym 20.000?

Lactazym è una compressa a doppio strato di lattasi che consente di assumere prodotti a base di latte alle persone con problemi di digestione del lattosio. La cessione immediata, particolarmente elevata nella prima fase, garantisce una sicura digestione del lattosio a partire dal primo minuto. Grazie al deposito di lunga durata della 2a fase viene garantita una degradazione continua del lattosio per 4 ore. Così il consumo di altri alimenti contenenti lattosio è possibile senza preoccupazione anche dopo un pasto. Una compressa contiene 20.000 unità internazionali di lattasi (FCC) in grado di scindere circa 100g di lattosio. Lactazym non contiene componenti di origine animale.

### Quando si assume Lactazym 20.000?

Lactazym viene assunto da individui che lamentano disturbi di digestione dopo aver consumato latticini (intolleranza al lattosio) e che non possono o non vogliono rinunciare a prodotti contenenti lattosio. Con Lactazym è possibile gustarsi anche quei cibi in cui si sa bene che è contenuto il lattosio ed è anche possibile evitare l'insorgere di disturbi in caso d'incertezza (per es. qualora la composizione fosse poco chiara).

### Consigli per la consumazione:

Ingerire 1 compressa ad ogni pasto con cibi e bevande contenenti lattosio oppure discioglierne.

**Come si dosa correttamente Lactazym 20.000?**  
Un dosaggio corretto si basa sulla stima del contenuto effettivo di lattosio. In questo caso hanno un ruolo determinante sia la quantità di lattasi prodotta dal corpo sia la quantità di lattosio contenuta nel mangiare. Decisiva per l'efficienza di Lactazym è l'attività enzimatica che si indica nelle unità stabilite dal FCC (Food Chemical Codex). Quante più unità FCC vengono assunte in forma di compressa tanto più lattosio può venir digerito. Una compressa di Lactazym può digerire ca. 100g di lattosio.

### Meglio troppo che troppo poco:

In caso d'incertezza prenda una dose un po' più alta di lattasi. Non sono stati riportati casi di effetti collaterali per overdose da lattasi.

### Come calcolare la quantità necessaria:

Prima di iniziare ad assumere Lactazym bisognerebbe porsi le seguenti domande:

1. Quanti grammi di lattosio al giorno riesco a tollerare?
2. Quanto grande potrebbe essere la parte di lattosio in un pasto che voglio consumare?
3. Quante unità FCC mi servono per digerire 5g o 10g di lattosio? A questo scopo, può aiutarsi con la tabella per il contenuto di lattosio. In caso d'incertezza si faccia consigliare da personale specializzato in merito alla funzione della lattasi nella sua alimentazione.

### Dove trova Lactazym 20.000?

Lactazym è ottenibile in una confezione da 50 compresse in farmacia e drogheria.

**Lactazym è disponibile anche in un pratico dispensatore a click sotto forma di mini compresse (Lactazym 6000).**

## Laktosegehaltstabelle / Tableau de teneur en lactose / Tabella per il contenuto di lattosio:

Gehalt an Laktose in Gramm je 100 Gramm des Lebensmittels:

Lebensmittel, die **weniger als 0,1g je 100g Restlaktose enthalten**, werden in der Praxis als **laktosefrei** deklariert.

Teneur en lactose (en grammes) par 100 grammes d'aliment:

Dans la pratique, les aliments contenant **moins de 0,1g de lactose résiduel par 100g** sont déclarés exempts de lactose.

Contenuto di lattosio in grammi per 100 grammi di prodotto alimentare:

Prodotti alimentari che contengono una quantità restante di lattosio **inferiore a 0,1g per 100g** vengono generalmente classificati come **privi di lattosio**.

Kuhmilch / Lait de vache / Latte di mucca	ca. 5,0g
Butter / Beurre / Burro	ca. 0,6g
Joghurt / Yogourt / Yogurt	ca. 4,0g
Quark / Séré / Quark	ca. 4,0g
Rahm / Crème / Panna	ca. 3,3g
Frischkäse / Fromage frais / Formaggio fresco	ca. 3,4g
Mozzarella	ca. 3,0g
Feta	ca. 0,5g
Schmelzkäse / Fromage fondu / Formaggio fondente	ca. 4,0g
Sonstiger Käse (Appenzeller, Gruyère, Tilsiter, Parmesan etc.) Autre fromage (appenzeller, gruyère, tilsit, parmesan, etc.) Altri formaggi (Appenzeller, Gruyère, Tilsiter, Parmigiano etc.)	ca. 0,1g oder weniger env. 0,1g ou moins ca. 0,1g o meno
Eiscreme / Crème glacée / Gelato	ca. 6,0g
Kondensmilch / Lait condensé / Latte condensato	ca. 11,0g
Milchschokolade / Chocolat au lait / Cioccolato al latte	ca. 9,5g

Vertrieb / Distribution / Distribuzione:  
Perfosan AG, CH-4153 Reinach,  
[www.lactazym.ch](http://www.lactazym.ch)

Hergestellt in Deutschland / Fabriqué en Allemagne / Fabbricato in Germania